

No. 6555. PROTOCOL FOR LIMITING AND REGULATING THE CULTIVATION OF THE POPPY PLANT, THE PRODUCTION OF, INTERNATIONAL AND WHOLESALE TRADE IN, AND USE OF OPIUM. DONE AT NEW YORK, ON 23 JUNE 1953<sup>1</sup>

N° 6555. PROCOLE VISANT À LIMITER ET À RÉGLEMENTER LA CULTURE DU PAVOT, AINSI QUE LA PRODUCTION, LE COMMERCE INTERNATIONAL, LE COMMERCE DE GROS ET L'EMPLOI DE L'OPIUM. FAIT À NEW-YORK, LE 23 JUIN 1953<sup>1</sup>

---

DECLARATION by MADAGASCAR

By a communication received on 31 July 1963, the Government of Madagascar notified the Secretary-General that it considers itself bound by the ratification by France<sup>2</sup> of the above-mentioned Protocol, which was effective for the territory of Madagascar prior to the attainment of independence.

---

DÉCLARATION de MADAGASCAR

Par une communication reçue le 31 juillet 1963, le Gouvernement malgache a notifié au Secrétaire général qu'il se considère comme lié par la ratification du Protocole susmentionné par la France<sup>2</sup>, qui valait pour le territoire de Madagascar avant son accession à l'indépendance.

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 456, p. 3; Vol. 463, p. 369, and Vol. 470.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 456, p. 56.

---

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 456, p. 3; vol. 463, p. 369, et vol. 470.

<sup>2</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 456, p. 57.